

Le Bulletin

des paroisses catholiques du Jura bernois

Camp MADEP 2012



JAB 2900 Porrenthuy
Prière de réexpédier sans annoncer
la nouvelle adresse

 Jura Pastoral

Octobre 2012 • N° 70

Paroisses catholiques
La Neuveville
Malleray-Bévilard
Moutier
Tavannes-Reconvilier
Tramelan
Vallon de Saint-Imier



Jura pastoral
L'Année de la foi

Page 11

Secteur
Pierre-Pertuis
Les changements
d'équipes

Pages 2-5-8

Tavannes
Changements
à l'école
de la Rochette

Page 10

Jeunesse
Voyage en Turquie

Page 12

	Pages
Jura bernois	2
Moutier	3-4
Vallon de Saint-Imier	5-6
La Neuveville	7
Jura pastoral	
Du nouveau dans le Jura pastoral	I
L'Année de la foi	II
Dimanche de la Mission universelle	III
L'actualité du rencar	IV
Ça bouge au MADEP	V
Au programme de la formation d'adultes (SFA)	VI
Le CAJ-Cados devient le sepaje	VII
Agenda octobre	VIII
Tramelan	8
Malleray-Bévilard	9
Tavannes	10
TraMaTa	11
Turquie - Pâques 2013	12

Photo de couverture:
45 enfants et adolescents des équipes du MADEP Jura pastoral - encadrés par une quinzaine de jeunes accompagnatrices - ont participé au camp d'été aux Rouges-Terres du 6 au 11 août 2012. (photo MADEP)

Horaire liturgique d'octobre

	SA 06	DI 07	SA 13	DI 14	SA 20	DI 21	SA 27	DI 28
Moutier	17.30	9.00*	17.30	9.00*	19.30*	9.00*	17.30	10.15
Crémines								
St-Imier		10.00		10.00	18.00		18.00	
Courtelay			18.00					10.00
Corgémont	18.00					10.00		
La Neuveville		10.00		10.00		10.00		10.00
Diesse	18.00							
Tramelan	17.30		17.30		17.30		17.30	
Malleray		9.30				9.30		9.30
Court				9.30				
Tavannes				11.00		11.00		11.00
Reconvilier		11.00						

* consultez les pages paroissiales

Le Bulletin des paroisses catholiques vous informe des événements passés et futurs tout au long de l'année, sous réserve de modifications de dernière minute.

Secteur Pierre-Pertuis - Equipes pastorales, services et adresses

Paroisse de Moutier :

Secrétariat 032 493 11 63
E-mail : secretariat@notredame.ch - www.notredame.ch
Michelle Schaller, animatrice en paroisse; Christophe Salgat, assistant pastoral; Pierre Bou Zeidan, prêtre.

Aumônerie de l'hôpital du Jura bernois (Moutier et Saint-Imier)

032 494 31 25
E-mail : jean-louis.finidori@hjbe.ch
Jean-Louis Finidori, aumônier des hôpitaux.

Paroisse du Vallon de Saint-Imier :

Secrétariat 032 941 21 39
E-mail : catholiqueromaine@bluewin.ch
Abbé Patrick Rakoto, modérateur;
Michel Monnerat, animateur en paroisse.

Paroisse de La Neuveville :

Secrétariat 032 751 28 38
E-mail : laneuveville@cathberne.ch
Abbé Léon Foé.

Paroisse de Tramelan :

Secrétariat 032 487 41 48
E-mail : paroisse-tramelan@bluewin.ch
Jean-Louis Crétin, animateur en paroisse.

Paroisse de Malleray-Bévilard : Secrétariat 032 492 19 26

E-mail : par.cath.mall.bev@bluewin.ch
Gabriel Noirat, diacre.

Paroisse de Tavannes : Secrétariat 032 481 23 80

E-mail : paroisse-tav@bluewin.ch
Abbé Hilaire Mitendo.

Relais catéchétique Moutier-Saint-Imier-Bienne, 2502 Bienne

Secrétariat 032 342 12 04
E-mail : relaiscat.jb@bluewin.ch
Mmes Barbara von Mérey et Marylène Rusterholz, catéchistes professionnelles.

De belles activités durant le mois d'octobre!

La vie de notre paroisse respandit comme les superbes couleurs automnales en ce mois d'octobre, mois qui sera ponctué de plusieurs temps forts : célébrations, fêtes et pèlerinage.

Trois messes radiodiffusées

Après la télévision en 2010, nous aurons la joie d'accueillir la Radio suisse romande pour la diffusion de trois messes en direct de l'église Notre-Dame de la Prévôté.

En effet, dans le cadre des festivités du 150^e anniversaire, la CCRT a répondu au souhait de la Commission du Jubilé de fêter cet événement sur les ondes de la RTS.

Ainsi, trois célébrations eucharistiques atteindront les auditeurs de toute la Suisse romande :

- **Dimanche 7 octobre à 9 h :** messe présidée par Père Pierre Bou Zeidan ; prédication de Christophe Salgat et animation par la chorale de la communauté portugaise ;
- **Dimanche 14 octobre à 9 h :** messe présidée par Père Jean-Pierre Nlandu ; prédication de Gaby Noirat, diacre et animation par le Chœur mixte de la paroisse de Malleray-Bévilard ;
- **Dimanche 21 octobre à 9 h :** messe présidée par abbé Yves Prongué ; prédication de Père Pierre Bou Zeidan et animation par la Sainte-Cécile.

Attention au changement d'horaire : les messes seront célébrées à 9 h ! (adaptation en fonction de la grille des programmes de la RTS)

Deux fêtes multiculturelles !

Plusieurs communautés linguistiques enrichissent notre paroisse et lui confèrent un caractère multiculturel. Les plus importantes en nombre de paroissiens sont italophones et lusophones.

La communauté italienne est composée de migrants de plusieurs générations. La première d'entre elles est toujours bien présente, certes vieillissante, mais sans doute la plus pratiquante. Elle est bien intégrée dans la vie paroissiale.

La communauté lusophone est plus diversifiée, notamment avec l'arrivée des catholiques de l'Angola, du Brésil et surtout du Portugal. Cette communauté est caractérisée par la présence des deux premières générations et cherche des voies d'intégration.

Les deux communautés cherchent à revigorer l'enthousiasme de leurs membres et à communiquer la foi, entre autres, au travers de deux fêtes culturelles et spirituelles :

Fête de Saint-François : samedi 6 octobre à 17 h 30, messe animée par la communauté italienne et la Sainte-Cécile et présidée par un missionnaire italien.

Notre-Dame de Fatima : samedi 20 octobre, procession à 19 h 30 de la Maison des Œuvres à l'église suivie de la messe animée par la chorale de la communauté portugaise et présidée par le missionnaire Orlando Gaido.

Un pèlerinage en Terre Sainte



L'ancienne Palestine, aujourd'hui Etats d'Israël et de Palestine

... parce que le pèlerinage est une expérience spirituelle et un temps privilégié d'une rencontre, sur une Terre bénie, avec son histoire et ses habitants ;

... parce que le pèlerinage est un temps d'écoute de la Parole qui nous met en marche ;

... alors, en cette année jubilaire,

l'équipe pastorale a invité les paroissiens et les paroissiennes à devenir pèlerins sur les traces de Jésus Christ en Terre Sainte ;

... ainsi, près de 40 personnes se sont inscrites au pèlerinage paroissial qui aura lieu du 9 au 16 octobre sous la conduite de l'abbé Y. Prongué et de Christophe Salgat, membre de l'Equipe pastorale.

Au cours de deux soirées de préparation, les participants auront eu l'occasion de découvrir les lieux saints, bibliques et évangéliques et de se préparer à marcher sur les pas du Christ dans le pays d'Israël dont l'histoire et la géographie témoignent de la présence de Dieu et appartiennent au patrimoine de tous les chrétiens.

Un déplacement en Terre Sainte n'est pas un simple voyage, c'est surtout une expérience humaine et spirituelle unique qui nous relie aux fondements mêmes de notre foi. C'est l'occasion de revivre les grands événements de l'Histoire chrétienne, là où ils se sont déroulés.

Nous souhaitons un bon pèlerinage à tous les participants et nous leur disons avec le psalmiste : « *Quelle joie quand on m'a dit : nous allons à la Maison du Seigneur.* » (Ps 122)

Honneur à celles et ceux qui « monteront » à Jérusalem cet automne !

Agenda

Messes radiodiffusées

- Dimanche 7 octobre à 9 h messe animée par la communauté portugaise
- Dimanche 14 octobre à 9 h messe animée par la paroisse de Malleray-Bévilard
- Dimanche 21 octobre à 9 h messe animée par la Ste-Cécile

Fête St-François :

samedi 6 octobre à 17 h 30, fête de la communauté italienne animée par la Ste-Cécile suivie d'un apéritif

Mardi 16 octobre

Récollecion du MCR à Bienne

Fête de Notre-Dame de

Fatima : samedi 20 octobre à 19 h 30, procession de la MDO

Mercredi 24 octobre

20 h : Rencontre du CPCL

Jeudi 25 octobre

- 12 h : Rencontre de « Jeudine »
- 19 h 30 : Prière en musique à Notre-Dame

La Toussaint

Samedi 27 octobre

A 17 h 30 : Messe animée par le Groupe Envol

Dimanche 28 octobre

Solennité de la Toussaint

- 10 h 15 : Messe de la Toussaint
- 14 h 30 : Célébration au cimetière à Chalière

Jeudi 1^{er} novembre

19 h 30 : Messe de la Toussaint

Vendredi 2 novembre

19 h 30 : Messe pour tous les fidèles défunts

Et un retour sur la célébration d'installation de la nouvelle Equipe pastorale!

Fête de Saint Augustin, samedi 25 août 2012

Michelle Schaller, Christophe Salgat et P. Pierre Bou Zeidan, une seule équipe au service du Bon Pasteur et de ses brebis! Heidi, une brebis offerte par le Conseil de paroisse.

(à dr.) Soutenus par leurs familles et la grande famille paroissiale. Laurent Schaller et Sylvie Salgat portant les offrandes.

Au service des deux tables de la Parole et de l'Eucharistie, de l'approfondissement de la foi et de la communion fraternelle.



Catéchèse

Temps fort de 1^{re} et 2^e année

- lundi 22 octobre de 16 h à 18 h
- mardi 23 octobre de 16 h à 18 h

Temps fort de 3^e année

- Mercredi 24 octobre de 13 h 30 à 15 h 30

Temps fort de 4^e et 5^e année

- lundi 29 octobre de 16 h à 18 h 30
- mardi 30 octobre de 16 h à 18 h 30

Catéchèse spécialisée

- Jeu 25 octobre de 16 h 30 à 18 h

Temps fort des confirmands

- samedi 27 octobre rencontre avec le vicaire épiscopal
- mercredi 31 octobre répétition des confirmands

Rencontre du MADEP

- Vendredi 26 octobre de 17 h à 18 h 30

Samedi 25 août, les paroissiens de Moutier se sont retrouvés pour accueillir la nouvelle équipe pastorale.

Cette équipe est composée de Père Pierre Bou Zeidan (prêtre libanais), Michelle Schaller (animatrice en paroisse depuis plusieurs années déjà) et de Christophe Salgat (nouvel assistant pastoral).

Une équipe authentique, dynamique, généreuse, chaleureuse et motivée, qui avec son nouvel arrivant, Christophe Salgat, rayonnera de plus belle. En effet, ce père de famille a quitté l'Unité pastorale de Vendline-Alle-Baroche pour venir s'installer avec son épouse et ses 4 enfants à Moutier. Il est au bénéfice d'un brillant parcours professionnel et assumera son mandat d'assistant pastoral à Moutier ainsi que la responsabilité pour la Coordination pastorale « Formation ».

La cérémonie fut présidée par le doyen Nicolas Bessire et animée par la chorale africaine Saint-Augustin.

Durant la célébration, Marco Roth, président du Conseil de paroisse, s'est adonné à un petit jeu

pour faire comprendre aux paroissiens que le nouveau prêtre curé est à même de conduire ses brebis sur le chemin de la foi.

Il a demandé à Père Pierre d'appeler une de ses brebis parmi l'assistance et de venir jusqu'à lui. Quelle ne fut pas la surprise quand, entendant son nom, une vraie brebis déboula dans l'allée de l'église avec un petit berger.

Cette brebis, du nom d'Heidi, fut amenée devant l'autel et déposée dans les bras protecteurs de Père Pierre, tout ému d'avoir autant de succès.

Les paroissiens ne s'attendaient pas à une telle surprise, pourtant perturbés tout au long de la messe par de drôles de bruits extérieurs qui ressemblaient étrangement à des bêlements.

La magnifique symbolique de la brebis dans les bras du berger, utilisée pour l'occasion, reflète extrêmement bien la bienveillance de cette équipe sur laquelle chacun peut s'appuyer.

Les paroissiens savent combien ils sont chanceux d'avoir à leurs côtés une équipe exceptionnelle, capable de s'ouvrir au monde actuel.

ANNELISE GURB

L'équipe pastorale se présente...

Abbé Patrick Rakoto

Depuis cet été 2012, je suis envoyé, à travers mon ministère de prêtre, à la rencontre des paroissiens et des habitants de ce vaste vallon de Saint-Imier pour cheminer ensemble dans la foi. C'est pour moi un appel du Seigneur et un engagement à entreprendre.

Originaire de Madagascar et le second d'une fratrie de trois enfants, j'ai été ordonné prêtre en 1993 à 26 ans. Quelques années d'activités pastorales en paroisses dans mon diocèse d'origine d'Antananarivo, un séjour dans la Ville Éternelle de Rome pour une spécialisation en théologie morale, puis l'enseignement au Grand Séminaire d'Antananarivo, voilà ce qui a généralement marqué mon parcours de vie sacerdotale. Je suis aussi vice-postulateur des causes de canonisation de deux bienheureux de Madagascar (dont le premier sera canonisé ce 21 octobre 2012 à Rome). Depuis janvier 2010, je me suis retrouvé dans le Jura suisse pour porter la pastorale avec l'équipe de l'Unité saint Germain.

Avec le Christ et dans son Eglise, on a à faire avec des femmes et des hommes qui sont enracinés dans leur vie quotidienne et porteurs d'aspirations profondes. C'est ainsi que Michel Monnerat, animateur en paroisse avec qui je forme la nouvelle équipe pastorale, et moi-même entendons vivre notre ministère dans le Vallon, de concert avec les nouvelles Orientations pastorales dans notre Jura pastoral: vivre ensemble, célébrer ensemble, témoigner ensemble. Accueillir le Christ au cœur de notre vie et dans les moments importants de l'existence, approfondir ensemble notre foi face aux défis de notre temps. Des priorités parmi les multiples activités paroissiales habituelles seront petit à petit redéfinies et redynamisées. C'est dire aussi que nous comptons sur la collaboration de tous, dans le dialogue et le respect mutuel. Ensemble, avançons dans la joie, pour être davantage une Eglise rayonnante de l'Évangile de l'amour et de la paix.

Michel Monnerat

Natif de Corban, petit village jurassien situé dans le haut du Val-Terbi, troisième enfant d'une fratrie de quatre garçons, mon enfance est rythmée et enrichie, au rythme des saisons et des années, par les joies et les exigences que peut procurer la vie dans une famille paysanne. Ma scolarité obligatoire effectuée, j'ai

obtenu un CFC de dessinateur constructeur de machines-outils. Toutefois, avant la fin de mon apprentissage je savais mon chemin ailleurs... En effet, j'ai eu la chance, dès mon enfance, de croiser sur ma route des témoins de l'Évangile. Ceux-ci m'ont profondément interpellé et tout au long de mon adolescence, ils ont su me donner envie de chercher et de vivre de ce Dieu dont j'entendais parler depuis ma plus tendre enfance. C'est donc presque tout naturellement que très jeune je me suis investi et engagé dans plusieurs mouvements de jeunesse. L'appel de Dieu se faisant toujours plus pressant en moi, après une période de discernement j'ai entrepris une formation théologique à l'Institut romand de Formation aux Ministères (IFM) à Fribourg avec la perspective d'exercer un ministère auprès des jeunes dans le Jura pastoral.

Marié à Nathalie et père de trois enfants, Chloé 13 ans, Maëlle 9 ans et Noah 6 ans, j'ai travaillé à la pastorale des jeunes dans le secteur Pierre-Pertuis, durant ces treize dernières années. En 2007, on me confiait en parallèle la responsabilité de la paroisse de Tramelan, j'ai par conséquent exercé le ministère d'animateur en paroisse avec l'équipe pastorale de la TraMaTa (Tramelan et vallée de Tavannes) jusqu'à cet été.

Aujourd'hui, c'est avec plaisir que j'arrive dans le Vallon de Saint-Imier qui ne m'est d'ailleurs pas totalement inconnu. Je m'appête à être au service de la communauté dans la dynamique des Orientations pastorales, en collaboration avec l'abbé Patrick Rakoto et tous les bénévoles qui font vivre la paroisse et donnent chair à la Parole de Dieu.

Certain que Dieu nous parle à travers son Évangile et qu'Il nous interpelle à travers une foule de signes discrètement relayés aux cœurs de nos réalités de vie par celles et ceux qui vivent leur foi, l'animateur en paroisse que je suis s'efforcera de relayer et de se faire l'écho du message de l'Évangile et du projet que Dieu a pour nous, et dont la finalité consiste à ce que nos vies soient orientées par l'amour vers l'épanouissement de chacune et chacun!



Agenda

Cercle catholique

Samedi 13 octobre, sortie saucisses à Mont-Soleil

Mouvement Chrétien des Retraités

■ Jeudi 4 octobre, 14 h 30, à Corgémont

■ Jeudi 18 octobre, récollection à Bienne

Célébration de la Toussaint

Dimanche 28 octobre, 14 h, au cimetière de Saint-Imier (par tous les temps)

Fermeture définitive de la Mission catholique italienne

Dans les années 1950, suite au dernier conflit mondial, un grand nombre de citoyennes et de citoyens italiens quittaient leur pays. Une des destinations était la Suisse qui, épargnée par la guerre, offrait du travail à ceux qui aspiraient à un avenir meilleur.

Les évêques italiens, en collaboration avec la Conférence épiscopale suisse, soucieux d'apporter un soutien spirituel à leurs compatriotes dans leur langue maternelle, ont ouvert des missions confiées à des prêtres. Pendant des années, les missionnaires ont été la seule référence spirituelle et sociale pour les émigrés livrés à eux-mêmes.

Au fil des ans, ces migrants se sont progressivement intégrés dans la communauté autochtone. Actuellement, nous en sommes à la quatrième génération.

L'attachement à la langue et à la culture des pères et grands-pères s'est estompé

et, la crise de la foi aidant, la Mission n'a plus raison d'être. Déjà en l'an 2000, le missionnaire de l'époque posait cette question: «Est-il encore nécessaire de me déplacer le dernier samedi du mois pour célébrer la messe en italien à Saint-Imier dans une église presque vide?». Plus par tradition que par besoin, nous avons continué à maintenir vivante une institution languissante. En ce jour, nous sommes en présence d'un cadavre qu'il faut enterrer. Le peu d'activités pastorales organisées pour la communauté ne sont plus du tout suivies.

En tant que responsable pastoral et après avoir consulté Madame Enza Gambetta, présidente de la Mission, le Père Antoine Abi Ghanem, administrateur de la Paroisse, le Padre Pino Cervini, coordinateur régional des Missions italiennes, et Madame Françoise Imhoff, présidente de paroisse, il a été décidé la fermeture

définitive de la Mission italienne.

Par son manque d'intérêt, c'est la communauté elle-même qui en a décidé, il ne s'agit que d'une ratification de la situation. Toutefois et en accord avec les responsables de la paroisse, les locaux occupés actuellement resteront à disposition de la communauté italienne, et le gérant dépendra des autorités paroissiales car, à la différence des activités pastorales, la salle gérée par la Mission et destinée à des activités récréatives (jeux de cartes, repas et verrée entre amis) est bien fréquentée.

En conclusion, la Mission en tant que telle et le Conseil d'animation pastorale porteront à terme le programme 2012 comme prévu, mais cesseront toute activité le 31 décembre 2012.

La fortune de la Mission sera versée aux « Cartons du Cœur du Jura bernois ».

L. GAJO, ANIMATEUR PASTORAL

Mois d'octobre

Mois du Rosaire

Nous voici à nouveau invités, chaque mardi, à 19 h à l'église de Saint-Imier, à prier Marie : à prier avec elle et à lui demander de prier pour nous ; tout simplement ! Tout simplement, pour nous retrouver dans la profondeur de notre vie avec Dieu, nous donner d'habiter tous les mystères de notre foi, dans la grâce de son intimité et de sa lumière. Bienvenue à chacune et à chacun ! (NL)



Groupe des servants de messes

Sortie à Europa Park « Carnet de route »

Samedi 9 juin, rendez-vous à 6 h 50 devant la gare départ à 7 h. Important ne pas oublier sa carte d'identité. Prendre aussi des habits pratiques et selon la météo.

Dès son arrivée et avant même les attractions, le groupe fait une visite à l'église norvégienne. Cette église est inspirée des lieux de culte de la Norvège traditionnelle. Chacun est ébloui devant la beauté de ce lieu et étonné de découvrir une église dans un parc d'attractions.



Ensuite, direction vers le grand frisson des grands huit et la découverte des spectacles et quartiers thématiques européens. Vers 12 h une pause pour un pique-nique sorti du sac puis sans trop attendre retour

vers les attractions. Quelle belle journée riche en émotion, en joie et en amitié.

Après des attractions plus vertigineuses les unes que les autres, il est temps de rentrer. Toutefois, comme l'indique cette photo pas sans « munition » de bouche, il faut bien reprendre des forces...

Retour à La Neuveville à 19 h 30.



Souvenir reconnaissant

Le mardi 14 août 2012, Esther Müller quittait cette terre pour la vie éternelle

Ce sont des jours de grande tristesse que vit notre paroisse. Après Hans Müller, c'est Esther son épouse qui s'en est allée rejoindre le Royaume du Père pour la vie éternelle.

En Esther, notre paroisse perd une de ses forces vives, une personne entraînante et rayonnante. A côté d'activités professionnelles, de sa vie de famille, grand et précieux fut l'engagement d'Esther au sein de notre paroisse.

- Au début des années septante, Esther anima, dans notre paroisse, un groupe des « Ames vaillantes », qui réunissait régulièrement des fillettes et des adolescentes pour vivre de joyeux moments de franche amitié.

- Puis ce fut la participation à la création du premier Conseil pastoral, qu'Esther présida pendant de nombreuses années. De même, elle fit partie du premier groupe des lecteurs et lectrices et fut ministre de la communion, ministères laïcs qu'Esther exerça jusqu'à ce que la maladie amoindrisse ses forces.

- Combien de familles, combien de personnes aujourd'hui adultes sont reconnaissantes pour les leçons de catéchisme qu'Esther a dispensées bénévolement pendant de nombreuses années; elle fut une catéchiste compétente, aimée et appréciée des enfants.

- Mais ce n'était pas suffisant. Esther avait une âme missionnaire; elle fit aussi partie du groupe

d'aide aux missions, créé dans les années quatre-vingt, qu'elle anima finalement jusqu'à ce que ses forces la trahissent.

- Enfin Esther n'oublia pas les personnes âgées et malades. Elle anima le groupe des personnes qui réunit à Mon Repos, chaque mardi matin pour la messe, les femmes et hommes catholiques handicapés ou malades de cet institut.

Esther avait le sens du contact et un grand esprit d'écoute. Elle a toujours participé assidûment aux diverses autres activités paroissiales, notamment aux assemblées de paroisses. Ses conseils furent toujours grandement appréciés.

Mais notre grande tristesse s'estompe pour laisser la place au vaste champ d'espérance. Esther restera pour nous un exemple de constance, de courage et de sérénité. Pendant ses longues journées de maladie, elle a toujours gardé sa vivacité d'esprit, son sourire et le souci des autres, surtout de son cher mari et de sa grande fille Marlène.

Notre paroisse se doit de vouer une grande reconnaissance à Esther Müller. Je me permets, en son nom, d'adresser les sincères condoléances de la paroisse à sa fille Marlène et à ses proches. Que Dieu tout puissant et miséricordieux les bénisse et les assiste dans la poursuite de leur parcours de vie. RM

Agenda

Samedi 6 octobre à 18 h
messe à Diesse

Dimanche 21 octobre
à 10 h messe à l'église
/ journée de la mission universelle

Messes en semaine :

- Tous les mardis à 10 h 30 à Mon Repos
- Tous les jeudis à 8 h 30 à l'église, sauf le 1^{er} jeudi du mois
- Le premier vendredi du mois à 8 h 30 à l'église

Du renouveau dans l'équipe!

Agenda

Conseil de paroisse

■ Lundi 1^{er} octobre
à 19 h 45 au foyer

■ Mercredi 25 octobre
à 19 h 45 au foyer

Méditation du chapelet

A 17 h à l'église chaque
mercredi d'octobre

Messe au home

Jeudi 4 octobre à 15 h

Vente des missions

Samedi 27 octobre de
10 h à 17 h avec repas
spaghettis à midi

Toutes nos infos sur
[www.cathberne.ch/
tramelan](http://www.cathberne.ch/tramelan)

Méditation du chapelet

Soyez les bienvenus à la
méditation du chapelet, qui
aura lieu chaque mercredi
du mois d'octobre, à 17 h
à l'église.



*Benoît Fueg, représentant du CdOp, adresse la
bienvenue à Jean-Louis Crétin*



*La nouvelle équipe pastorale et François Brahier
(avant-dernier sur la photo)*

Durant le mois d'août, la partie francophone du diocèse de Bâle a enregistré tour à tour les installations des nominés (conséquence de la grande mue de l'été du Jura pastoral) dans leurs nouvelles paroisses.

Ainsi samedi 25 août en l'église de Tramelan, doyenné du Jura bernois, Jean-Louis Crétin a pris officiellement ses quartiers et sa fonction d'animateur en paroisse, en collaboration avec les paroisses de Tavannes et de Malleray (Unité pastorale TraMaTa). Durant la cérémonie d'installation, le nouveau répondant de la paroisse de Tramelan a annoncé son envie d'agir, son envie d'aimer, et l'importance de la communauté à se rassembler autour des ecclésiastiques et du Conseil des Orientations pastorales (CdOp). « Nous ne pouvons rien faire sans vous tous, chacun a une pierre à apporter à la construction des cathédrales d'aujourd'hui » a-t-il déclaré aux fidèles en mettant la confiance au centre de son témoignage. Il rejoint donc l'équipe pastorale de la TraMaTa où se réjouissent de l'accueillir le diacre Gaby Noirat et le prêtre Hilaire Mitendo. Jean-Louis Crétin est un laïc de 42 ans, ancien facteur, fraîchement diplômé de l'IFM (Institut romand de Formation aux Ministères) et qui a élu domicile à Tramelan sans hésiter (il arrive de

Courroux) pour s'immerger au plus vite dans la vie locale et « être avec » comme il se plaît à dire. Il partagera l'autre moitié de son temps avec la Pastorale du monde du travail (PMT) où il anime un service d'écoute et de revalorisation pour les échoués des lois du marché atteints dans leur dignité.

Autre arrivant à 20% dans l'unité pastorale, le catéchiste professionnel François Brahier, qui renforcera quant à lui l'équipe de la catéchèse des enfants des trois paroisses. François Brahier est également responsable de la Pastorale œcuménique auprès des personnes handicapées pour l'Eglise catholique. « Une Eglise rayonnante de l'Evangile », telle est la mission des nouvelles équipes du Jura pastoral, dont l'enthousiasme est, on a pu le voir et s'en réjouir, déjà rayonnant!

Nous formulons nos meilleurs vœux de succès et de satisfaction personnelle à tous deux et leur souhaitons encore la bienvenue parmi nous.

Jean-Louis vous accueille volontiers dans son bureau au foyer, n'hésitez pas à le contacter pour vérifier ses disponibilités au 077 460 91 48.



Vente en faveur des missions

L'automne, la saison des récoltes.

Le groupe missionnaire œuvre toute l'année et voici le moment de rassembler tous ses ouvrages, dons, pâtisseries, tombola afin de garnir nos étals. Repas spaghetti.

C'est un jour de fête pour nous, la vente des missions; la



récolte sera distribuée pour nos frères les plus démunis d'Haïti, du Liban, du Tchad et de Madagascar.

Nous vous invitons à venir nombreux partager cette journée avec nous le samedi 27 octobre de 10 h à 17 h au foyer de la paroisse.

LE GROUPE MISSIONNAIRE

Les chorales de la paroisse se présentent

Le groupe SHALOM

Paul et Chloé sont deux enfants qui passent leur après-midi ensemble. Chloé regarde sa montre et dit à Paul : « Il faut que je parte, c'est l'heure de la répétition du groupe Shalom ! Ciao, à demain ! »

Paul : C'est quoi le groupe Shalom ?

Chloé : C'est le chœur d'enfants de la paroisse de Malleray !

Paul : Ah ! Et il y a beaucoup d'enfants ? Et... des garçons ?

Chloé : Oui ! Nous sommes environ 25, de l'école enfantine à des grandes ados ! Et il y a même des garçons ! Tu peux venir aussi !

Paul : Oui, mais... j'y connais rien en musique !

Chloé : Pas de problème, c'est même pas nécessaire ! Il faut seulement aimer chanter.

Paul : Alors d'accord. Mais on chante seulement ?

Chloé : C'est notre activité principale mais on fait aussi du rythme et quand on fait un spectacle ou un petit concert, on devient acteur, danseur, rappeur, bricoleur, parfois on peut jouer d'un instrument.

Paul : Oh mais ça commence à m'intéresser ! Quelles sont vos prochaines activités ?

Chloé : Le 30 septembre, pour les 40 ans de l'église, nous chanterons la messe avec les « grands » du chœur mixte. Nous serons accompagnés à l'orgue. C'est une première pour nous ! Pour le temps de l'Avent, nous irons chanter dans des homes afin d'apporter la lumière de Noël. Le 24 décembre, en principe, nous animerons la célébration de Noël pour les familles à 17 h à Tramélan.

L'année passée, nous avons même fait un camp aux Rouges Terres, c'était trop bien ! En plus de chanter, bricoler, jouer, bien manger, rire... nous avons fait une boum !

Pour cette année, on ne sait pas encore tout ce que Marika nous réserve !

Paul : Ça m'intéresse de plus en plus. Je pourrais venir voir ?

Chloé : Mais bien sûr ! Nous répétons **le vendredi de 17 h à 18 h à la petite chapelle dans l'église de Malleray.**

Paul : Tu as parlé de Marika, c'est qui ?

Chloé : C'est notre directrice, voici ses coordonnées : **Marika Minger – Les Ragies 18 – Bévilard – tél. 032 492 30 89**

Si toi aussi, comme Paul et Chloé tu aimes chanter, alors rejoins-nous, on t'accueille avec plaisir !

MARIKA MINGER

Chœur mixte Ste Cécile de Malleray-Bévilard

C'est en date du dimanche 4 novembre 1951, après la messe, lors d'une assemblée à la salle de gymnastique de Bévilard, composée d'une vingtaine d'hommes et de jeunes gens uniquement, que fut prise la décision de créer un chœur d'église. Il s'agissait alors d'un chœur d'hommes !

Très rapidement, lors de l'assemblée générale du 3 mars 1952, l'opportunité de fonder un chœur mixte est réclamée par plusieurs membres et la décision fut prise de faire appel aux dames et demoiselles qui avaient manifesté, à plusieurs reprises, le désir de se joindre aux hommes.

C'est finalement le 15 mars 1953 que se déroula la première assemblée générale du chœur mixte Ste Cécile, composé à l'époque de 29 membres. Ainsi, l'année 2013 marquera le 60^e anniversaire de notre société, qui est également contemporaine avec la paroisse catholique de Malleray/Bévilard ! De plus, nous aurons le plaisir de passer 2 journées tous ensemble à l'occasion de la course du chœur mixte qui est organisée tous les 2 ans à titre de remerciement pour le travail fourni et la persévérance des membres.

Actuellement, notre chœur mixte est fort de 42 membres, soit 39 chanteuses et chanteurs, le directeur et deux organistes. Nos répétitions ont lieu tous les mardis soirs, de 20 h à 22 h à l'église et nous animons les messes dominicales en moyenne deux fois par mois. Pour agrémenter les célébrations importantes, telles que Pâques, les premières communions, les confirmations et Noël, nous nous faisons accompagner par des musiciens supplémentaires. Lorsque l'occasion se présente, nous apprécions de nous produire à l'extérieur ; par exemple, le dimanche 14 octobre 2012, nous animerons la messe radiodiffusée à l'église de Moutier.

C'est donc avec beaucoup de plaisir et de confiance que notre société se dévoue pour remplir au mieux sa tâche et sa mission pour l'église et l'ensemble des paroissiens.

Bienvenue à toute personne qui aime chanter !

LE PRÉSIDENT, FRANCIS BARTH

Agenda

Changement de l'horaire des messes de la Tramata

Dès le **1^{er} octobre**, l'horaire normal des messes du week-end pour notre paroisse sera le suivant :

à 9 h 30 à Malleray ou à Court le 2^e dimanche du mois, sauf exception. Prenez-en bonne note !

Pour les autres paroisses de la Tramata, voir page 2 de ce *Bulletin*.

La visite aux malades et personnes âgées

vendredi 5 octobre durant la journée

Fête de la Toussaint et commémoration des défunts

■ **dimanche 28 octobre : à 9 h 30 messe de la Toussaint à l'église de Malleray animée par le chœur mixte, suivie de l'animation du DimanchEnsemble**

■ **dimanche 4 novembre : à 9 h 30 messe à Malleray et commémoration des défunts ; à 15 h, célébration pour les défunts au cimetière de Bévilard**

Mois d'octobre, mois du Rosaire

Durant ce mois d'octobre, vous êtes invités à venir prier le Rosaire à la chapelle de Court chaque **lundi à 14 h** et à Malleray chaque **mercredi à 18 h 30**.

Changements à l'école de La Rochette

Depuis quelques années, l'école de La Rochette ne peut plus fonctionner en tant qu'école enfantine reconnue; ceci en l'absence d'enseignante diplômée. Dès lors, les enfants peuvent uniquement recevoir une formation « pré-scolaire ».

Avec l'entrée en vigueur en 2013 du système Harnos (2 années d'école enfantine), le conseil de paroisse a dû se pencher sur la question; ceci afin d'éviter la fermeture de notre école.

La première question à régler fut celle de la commission d'école. En effet, après le départ de plusieurs membres, il a fallu trouver de nouvelles forces. A ce jour, la nouvelle commission a été nommée et celle-ci est présidée par Mme Hélène Fugé également membre du conseil de paroisse. Par la suite, plusieurs discussions ont eu lieu entre une délégation de la commission d'école, du conseil de paroisse et des autorités et les décisions suivantes ont été prises:

- L'école de La Rochette offrira la possibilité aux enfants de Tavannes d'effectuer leur école

enfantine au sein de cet établissement. La question de savoir si une ou deux classes seront mises à disposition est encore ouverte. Afin de pouvoir dispenser ces cours, la commission d'école et le conseil de paroisse doivent nommer un/e enseignant/e diplômé/e qui supervisera (à raison d'env. 1 heure par semaine) le travail effectué par les sœurs.

- L'éventualité d'ouvrir une école à journée continue est discutée. Des contacts ont déjà été pris.

Au vu de ce qui précède, nous constatons avec plaisir et satisfaction que l'école de La Rochette va poursuivre son œuvre à Tavannes. Les personnes concernées peuvent donc d'ors et déjà prendre leur disposition dans ce sens. Avec la venue prochaine de la provinciale dans notre paroisse, des détails pourront vous être communiqués ultérieurement.

POUR LE CP, SARAH GOJANI

Célébrer Autrement

Faire advenir le Royaume de Dieu

Lors de la messe des familles du 17 juin, les trois paroisses célébraient ensemble, à l'église de Tavannes, la fin de l'année de catéchèse et la joie de se retrouver en commun autour de l'autel. Les textes du jour s'y prêtaient parfaitement. Ezéchiel nous rappelait que le Seigneur plantera un cèdre sur la montagne d'Israël qui produira des branches et portera du fruit, pour le bonheur des oiseaux. Marc rapportait les paroles de Jésus. « La semence grandit nuit et jour; d'elle-même la terre

produit de l'herbe, puis l'épi, enfin le blé plein l'épi. » et encore « la graine de moutarde est la plus petite de toutes les semences du monde. Mais quand on l'a semée, elle grandit et dépasse toutes les plantes potagères ».

En réponse à ces textes, les familles ont d'abord fabriqué un oiseau à déposer dans les arbrisseaux autour de la cure, puis se sont interrogées.

- Quelles graines puis-je développer et planter dans le monde, pour participer au règne de Dieu?
- Quelles actions concrètes puis-je mener?
- Comment aujourd'hui puis-je participer en communauté à la construction du Royaume de Dieu?

Le début de la célébration s'était déroulé sur le parvis et dans le



verger de la cure, il était temps d'entrer dans l'église pour l'Eucharistie.

Là, chacun a pu venir déposer une graine de capucine dans les pots placés devant l'autel. Puis la fête s'est poursuivie avec le pique-nique et les grillades sous un soleil resplendissant, à la veille des vacances.

Les bacs de fleurs ont été déposés durant l'été sur le parvis des 3 églises de la Tramata, pour que chacun puisse voir germer et fleurir « le fruit de son travail » du 17 juin.



Agenda

Chapelet de Marie

Le Rosaire sera récité tous les mardis d'octobre à 18 h 30 à l'église de Tavannes, avant la messe de 19 h.

Changement de l'horaire des messes

Attention, dimanche 7 octobre intervient le changement de l'horaire des messes dans la TraMaTa. 17 h 30 samedi à Tramelan 9 h 30 dimanche à Malleray 11 h dimanche à Tavannes ou Reconvilier Le 7 octobre étant le 1^{er} dimanche, la messe a lieu à la chapelle de Reconvilier, à 11 h.

Reprise de la catéchèse

Messe des familles pour l'entrée en catéchèse: 11 novembre à 11 h à l'église de Tavannes.

Les groupes se forment au moment de mettre sous presse, et chacun recevra son horaire par courrier.

Fête de la Toussaint et commémoration des fidèles défunts

- Dimanche 28 octobre, messe de la Toussaint à 11 h à Tavannes
- Dimanche 4 novembre, messe pour la commémoration des fidèles défunts à 11 h à la chapelle de Reconvilier, animée par la chorale. 12 h: célébration au cimetière de Tavannes 16 h: célébration au cimetière de Reconvilier

In memoriam

Nous avons une pensée pour Gérard Mangeat, président des assemblées et réviseur des comptes de notre paroisse, et Jean-Paul Friat, historien de notre paroisse, décédés durant le 1^{er} semestre de cette année. Qu'ils reposent en paix dans la gloire du Christ-Sauveur.

LA PAROISSE
RECONNAISSANTE

« Célébrer Autrement »

Vous avez apprécié les trois rendez-vous qui nous ont permis de « Célébrer autrement » durant l'année pastorale écoulée. Prenez donc note des dates retenues pour cette année :

Dimanche 18 novembre, à 10h, à Malleray

Dimanche 3 février à 10h, à Tavannes

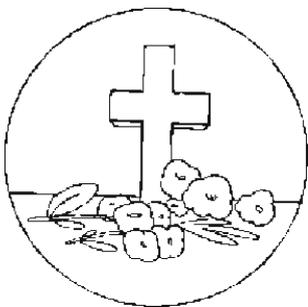
Samedi 22 juin, à 16h 30, à Tramelan



En mémoire de nos défunts

Voici les différentes célébrations qui auront lieu dans la TraMaTa en mémoire de nos défunts :

Samedi 3 novembre	17 h 30	Messe à l'église de Tramelan
Dimanche 4 novembre	9 h 30	Messe à l'église de Malleray
	11 h	Messe à la chapelle de Reconvilier
	12 h	Prière au cimetière de Tavannes
	15 h	Prière au cimetière de Bévilard
	16 h	Prière au cimetière de Chaindon



Messes dominicales

L'horaire des messes dominicales subira un petit changement dès le mois d'octobre.

Elles auront lieu :

Le samedi	à 17 h 30	à Tramelan
Le dimanche	à 9 h 30	à Malleray (en principe le 2 ^e dimanche du mois à Court)
	à 11 h	à Tavannes (en principe le 1 ^{er} dimanche du mois à Reconvilier)

**Attention
changement !**

Le Bulletin

des paroisses catholiques du Jura bernois

Voyage destiné aux jeunes...

Turquie - Pâques 2013



C'est une nouvelle expérience spirituelle et culturelle extraordinaire qui est proposée **aux jeunes des paroisses de Moutier, de la TraMaTa et du Vallon de Saint-Imier**, durant les vacances de Pâques 2013. En effet, au printemps prochain, un voyage d'une dizaine de jours se déroulera en Turquie, précisément du **samedi 6 au dimanche 14 avril 2013**.

Durant ce voyage, nous proposerons aux jeunes de marcher ensemble sur les traces de saint Paul, grande figure de l'Eglise. A travers notre démarche et la méditation, nous tenterons de repérer ce qui intérieurement nous anime et donne sens à nos existences. Nous nous approcherons ainsi des richesses qui se cachent derrière les 10'000 ans d'histoire et de culture qui ont façonné ce pays et les peuples qui l'ont habité. Nous nous laisse-

rons bouleverser et transformer par la beauté des paysages qui s'offriront à nous lors de trekkings dans les vallées de la Cappadoce. Nous visiterons nombre de sites antiques où jadis naquirent les premières communautés chrétiennes et nous découvrirons d'anciennes villes aux noms évocateurs comme Ephèse et Istanbul...

Afin de présenter ce voyage et de répondre aux questions que peut susciter l'idée d'une telle aventure, **une soirée d'information est prévue le vendredi soir 5 octobre 2012, à 20h 15 à la salle paroissiale de Malleray**.

Pour de plus amples renseignements, prière de s'adresser au Père Pierre Bou Zeidan à la cure catholique de Moutier, ou à Michel Monnerat à la cure catholique de Saint-Imier.

MICHEL MONNERAT

Visitez les sites www.jurapastoral.ch et www.cathberne.ch

Comité d'édition

SIC
Texerans 10
2800 Delémont
Tél. 032 421 98 85
Fax 032 421 98 89
cpj.sic@bluewin.ch

Editeur et impression

Centre d'impression Le Pays
Allée des Soupirs 1
Case postale 1116
2900 Porrentruy 1
Tél. 032 465 89 39
Fax 032 466 51 04
porrentruy@lepays.ch

Changement d'adresse

**Contactez la paroisse
du domicile**